

Jeudi 2 décembre 2021



**PRIÈRE ET RECONNAISSANCE DES TERRITOIRES**

**DIX HEURES**

**ORDRE DU JOUR**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

**DEUXIÈME LECTURE — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC**

M. BUSHIE

(N° 200) — *Loi désignant la Journée du chandail orange à titre de jour férié (modification de diverses lois)/The Orange Shirt Day Statutory Holiday Act (Various Acts Amended)*

M. GERRARD

(N° 201) — *Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé/The Regional Health Authorities Amendment Act*

M. KINEW

(N° 202) — *Loi sur Louis Riel/The Louis Riel Act*

M<sup>me</sup> FONTAINE

(N° 203) — *Loi sur les zones tampons relatives aux manifestations contre l'avortement/The Abortion Protest Buffer Zone Act*

M<sup>me</sup> FONTAINE

(N° 204) — *Loi sur les zones tampons relatives aux manifestations contre les restrictions liées à la COVID-19/The Protest Buffer Zone Act (COVID-19 Restrictions)*

M. SMITH (Lagimodière)

(N° 205) — *Loi sur le Mois du patrimoine philippin/The Filipino Heritage Month Act*

M<sup>me</sup> FONTAINE

(N° 207) — *Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement/The Criminal Property Forfeiture Amendment Act*

M<sup>me</sup> MORLEY-LECOMTE

(N° 209) — *Loi sur la Semaine des marchés fermiers/The Farmers' Markets Week Act*

---

## PROPOSITIONS

U. ASAGWARA — Présentation d'une demande au gouvernement provincial visant le lancement immédiat d'une enquête sur sa réponse face à la pandémie

1. Attendu :

que le Manitoba a affiché des résultats relativement à la pandémie parmi les pires au Canada et qu'il a figuré parmi les provinces ayant les taux de mortalité les plus élevés;

qu'avant la pandémie, le gouvernement provincial avait effectué des coupes dans les soins de santé en sabrant les subventions de fonctionnement, en licenciant des infirmières, en supprimant des lits dans les unités de soins intensifs, en fermant des salles d'urgence et des cliniques et en privatisant le transport par ambulance aérienne;

que les travailleurs de la santé de première ligne avaient déjà tiré la sonnette d'alarme au sujet des niveaux de dotation imprudents, de l'épuisement professionnel et de la sécurité des patients et que la situation s'est aggravée pendant la pandémie, menant à des niveaux de dotation dangereusement bas dans le système de soins de santé;

que cinquante-sept patients des unités de soins intensifs ont été transférés à d'autres provinces durant la troisième vague du fait que le système de soins intensifs était débordé, alors même que le gouvernement provincial soutenait que la capacité de ce système était suffisante;

que des centaines de personnes âgées sont décédées durant la deuxième vague et que nombre d'entre elles ont souffert de négligence et d'isolement;

que les retards en matière de chirurgies et de diagnostics découlant des difficultés posées par la pandémie se sont accrus, avec plus de 136 000 personnes sur les listes d'attente, ce qui a eu pour effet de retarder le dépistage et le traitement de maladies et d'obliger des milliers de personnes à vivre dans la douleur et l'inconfort;

que les entreprises ont ouvertement critiqué les mesures de soutien du gouvernement provincial, car beaucoup d'entre elles ont fermé leurs portes et que d'autres se sont fortement endettées;

que le gouvernement provincial n'a pas mis en place un programme complet de congés de maladie payés ni communiqué des renseignements sur la transmission du virus dans les lieux de travail et qu'il a ainsi négligé de protéger les Manitobains et de les garder en bonne santé;

que les Manitobains ont le droit d'examiner les défaillances de la réponse du gouvernement provincial face à la pandémie au moyen d'une enquête indépendante, menée par des experts, afin de tirer des leçons des erreurs commises et de formuler des recommandations pour l'avenir du système de soins de santé du Manitoba,

il est proposé que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à lancer immédiatement une enquête indépendante menée par des experts au sujet de sa réponse face à la pandémie.

---

**TREIZE HEURES TRENTE**

## **AFFAIRES COURANTES**

### **DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

M. le *ministre* FRIESEN

(N° 9) — *Loi sur la ferraille/The Scrap Metal Act*

M<sup>me</sup> FONTAINE

(N° 206) — *Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale (formation de sensibilisation obligatoire)/The Provincial Court Amendment Act (Mandatory Awareness Training)*

M<sup>me</sup> LAMOUREUX

(N° 208) — *Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants/The Teachers' Pensions Amendment Act*

U. ASAGWARA

(N° 210) — *Loi sur la réduction du temps supplémentaire obligatoire des infirmières (modification de diverses lois)/The Restricting Mandatory Overtime for Nurses Act (Various Acts Amended)*

M. SALA

(N° 211) — *Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba (référendum applicable à la privatisation des filiales)/The Manitoba Hydro Amendment Act (Referendum Before Privatization of Subsidiary)*

U. ASAGWARA

(N° 212) — *Loi modifiant la Loi sur le dépistage systématique des déficiences auditives chez les nouveau-nés/The Universal Newborn Hearing Screening Amendment Act*

U. ASAGWARA

(N° 213) — *Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie (lignes directrices en matière de dotation applicables aux foyers de soins personnels)/The Health Services Insurance Amendment Act (Personal Care Home Staffing Guidelines)*

M. MALOWAY

(N° 214) — *Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (droit de réparer les produits électroniques)/The Consumer Protection Amendment Act (Right to Repair)*

M. MALOWAY

(N° 215) — *Loi sur les récupérateurs de ferraille/The Scrap Metal Recyclers Act*

M. MALOWAY

(N° 216) — *Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur et la Loi sur les machines et le matériel agricoles (droit de réparer des véhicules et d'autre matériel)/The Consumer Protection Amendment and Farm Machinery and Equipment Amendment Act (Right to Repair — Vehicles and Other Equipment)*

M<sup>me</sup> SMITH (Point Douglas)

(N° 217) — *Loi modifiant la Loi sur les enquêtes médico-légales (rapport sur les décès par surdose)/The Fatality Inquiries Amendment Act (Overdose Death Reporting)*

M. SALA

(N° 218) — *Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation/The Residential Tenancies Amendment Act*

M<sup>me</sup> LATHLIN

(N° 219) — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi (congé en cas de fausse couche ou de mortinaissance)/The Employment Standards Code Amendment Act (Leave for Miscarriage or Stillbirth)*

## **RAPPORTS DE COMITÉS**

## **DÉPÔT DE RAPPORTS**

## **DÉCLARATIONS DE MINISTRE**

## **DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ**

## **QUESTIONS ORALES**

## **PÉTITIONS**

U. ASAGWARA  
M<sup>me</sup> FONTAINE  
M<sup>me</sup> LATHLIN  
M. LINDSEY  
M. MALOWAY  
M<sup>me</sup> MARCELINO  
M. MOSES  
M. WIEBE

## **GRIEFS**

# **ORDRE DU JOUR**

## **AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

### **APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE**

M. le *ministre* FRIESEN

(N° 3) — *Loi modifiant la Loi sur l'obligation alimentaire/The Family Maintenance Amendment Act*

---

### **DEUXIÈME LECTURE**

M. le *ministre* HELWER

(N° 2) — *Loi abrogeant la Loi sur la viabilité des services publics/The Public Services Sustainability Repeal Act*

M. le *ministre* LAGIMODIERE

(N° 4) — *Loi modifiant la Loi sur la réconciliation/The Path to Reconciliation Amendment Act*

M. le *ministre* GOERTZEN

(N° 5) — *Loi modifiant la Loi sur les armoiries, les emblèmes et le tartan du Manitoba/The Coat of Arms, Emblems and the Manitoba Tartan Amendment Act*

M. le *ministre* FRIESEN

(N° 7) — *Loi modifiant la Loi sur les services de police (amélioration du fonctionnement de l'unité d'enquête indépendante)/The Police Services Amendment Act (Enhancing Independent Investigation Unit Operations)*

(Recommandé par la lieutenant-gouverneure)

M. le *ministre* FRIESEN

(N° 8) — *Loi modifiant la Loi sur la Cour d'appel et la Loi sur la Cour provinciale/The Court of Appeal Amendment and Provincial Court Amendment Act*

---

## FEUILLETON DES AVIS

### AVIS DE MOTIONS POUR LE PROCHAIN JOUR DE SÉANCE

M<sup>me</sup> FONTAINE

(N° 220) — *Loi sur la protection des communications portant sur des questions d'intérêt public (Loi modifiant la Loi sur la Cour du Banc de la Reine et la Loi sur la diffamation)/The Protecting Communications on Public Interest Matters Act (Court of Queen's Bench Act and Defamation Act Amended)*

M. KINEW

(N° 221) — *Loi modifiant la Loi sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle (supervision des apprentis)/The Apprenticeship and Certification Amendment Act (Apprenticeship Supervision)*

---